

ÖSZVÉRI LÉT

Mindenki tudja: jó atyád
nem vitte, csak számári rangra,
anyád azonban telivér
némes volt, tisztalelkű kanca.

Tagadnod oly fölösleges
e bús tényt: öszvéri valódat;
de méltán bizonygathatod,
hogy a lovak közül való vagy –

hogy ősed, büszke Bucephal
a Szent Sír felé vértetzten
trappolt, akár más őseid,
kereszt-vivő, hadi menetben.

S hogy ősöd az a hős deres,
nemzetséged legszebb virága,
akin Gottfried von Bouillon úr
bevonult Isten városába.

Bácsikád Bayard lova volt,
ezt mondhatod, s hogy nénikéden
hős Rosinantén egy lovag
lovagolt, Don Quijote néven.

Persze hogy Sancho számára
rokonod, azt sohase valld be,
és tagadd le a csacsit is,
mely Üdvözítőnket cipelte.

S nem szükséges hosszú fület
őseid címerébe vésned.
Becsednek mércéje legyen:
annyit érsz, mint önbecsülésed.